



## **BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

## **VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

## GEGENSTAND

## OGGETTO

Festsetzung der Zugangsvoraussetzungen und des Tarifs für die Benutzung der Turnhalle in der Grundschule Feldthurns

Determinazione dei requisiti d'ammissione e della tariffa per l'utilizzo della palestra della scuola elementare di Velturno

## SITZUNG VOM – SEDUTA DEL

## UHR – ORE

03.08.202617:00

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

**Delueg Patrick**

Bürgermeister – Sindaco

**Dorfmann Christian**

Gemeindereferent – Assessore

**Unterfrauner Adelheid**

Vize-Bürgermeisterin – Vicesindaca

**Unterfrauner Hedwig**

Gemeindereferent – Assessore

**Waldboth Dietmar**

Gemeindereferent – Assessore

| abwesend<br>entschuldigt<br>assente giustificato | abwesend<br>unentschuldigt<br>assente ingiustificato | Nimmt mittels<br>Fernzugang teil<br>Prende parte in<br>modalità remota |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|                                                  |                                                      |                                                                        |
|                                                  |                                                      |                                                                        |
|                                                  |                                                      |                                                                        |
|                                                  |                                                      |                                                                        |
|                                                  |                                                      |                                                                        |

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Niederbrunner Petra

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la Signora/il Signor

Delueg Patrick

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

**Gegenstand:** Festsetzung der Zugangsvoraussetzungen und des Tarifs für die Benutzung der Turnhalle in der Grundschule Feldthurns

Die Gemeindesekretärin Petra Niederbrunner in Ermangelung des Verantwortlichen im Rahmen ihrer Zuständigkeiten erklärt mit der digitalen Signatur des gegenständlichen Beschlusses ihr vorhergehendes positives Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) zur Vorlage des gegenständlichen Beschlusses erteilt zu haben.

Vorausgeschickt, dass es für sinnvoll und zweckmäßig erachtet wird, die Benutzung der Turnhalle der Grundschule Feldthurns für außerschulische Tätigkeiten zu regeln;

Nach Einsichtnahme

- in das Dekret des Landeshauptmannes vom 07.01.2008, Nr. 2 betreffend die Verordnung über die Benutzung von Gebäuden, Einrichtungen und Anlagen der Schulen für außerschulische Tätigkeiten;
- in den Art. 11 des erwähnten Dekrets, welcher besagt, dass der für die Erteilung der Ermächtigung bindende Plan für die Benutzung der Turnhallen und Sportanlagen für außerschulische Tätigkeiten von einer Kommission einvernehmlich ausgearbeitet wird;
- in den Art. 12 des erwähnten Dekrets, wonach die Rückvergütung der Spesen nach Art der Benutzung pauschal vom Eigentümer festgelegt wird;

In Erachtung der Sinnhaftigkeit die Turnhalle ausschließlich Vereinen und Privatpersonen mit Sitz bzw. Wohnsitz in der Gemeinde Feldthurns zur Verfügung zu stellen, wobei die Notwendigkeit besteht, im öffentlichen Interesse den Zugang zur Turnhalle der Grundschule Feldthurns zu reglementieren.

Nach Einsicht in:

- die positiven Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- den Haushaltsplan und den Arbeitsplan des laufenden Jahres;
- die Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, bekundet durch Handzeichen,

- 1) folgende Kriterien und Vergütungen für die Nutzung der Turnhalle in der Grundschule Feldthurns für außerschulische Tätigkeiten festzulegen;
- 2) die Zuteilung erfolgt auf Anfrage in den von der entsprechenden Kommission festgelegten Modalitäten und Zeiten ausschließlich und ist den Vereinen und Privatpersonen mit Sitz bzw. Wohnsitz in der Gemeinde Feldthurns vorbehalten
- 3) Die Turnhalle und die Umkleiden müssen sauber (besenrein) hinterlassen werden;
- 4) Es muss die Nutzerordnung der Turnhalle eingehalten werden;
- 5) Sind außerordentliche Reinigungsmaßnahmen aufgrund großer Verschmutzung notwendig werden diese in Rechnung gestellt.

**Oggetto:** Determinazione dei requisiti d'ammissione e della tariffa per l'utilizzo della palestra della scuola elementare di Velturmo

La segretaria comunale Petra Niederbrunner dichiara in mancanza del responsabile in relazione alle sue competenze con la firma digitale del presente atto di avere dato il previo parere positivo in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2) relativamente alla bozza della presente delibera.

Premesso che si ritiene opportuno e ragionevole regolamentare l'uso della palestra della scuola elementare di Velturmo per attività extrascolastiche;

Visti

- il decreto del presidente della Provincia del 07.01.2008, n. 2 riguardante il regolamento sull'utilizzo di edifici, attrezzature ed impianti delle scuole per attività extrascolastiche;
- l'art. 11 del predetto decreto che prevede che il piano di utilizzo delle palestre per l'attività extrascolastica, vincolante al fine del rilascio dell'autorizzazione, è predisposto di comune accordo da una commissione;
- l'art. 12 del predetto decreto che prevede, che il rimborso spese è fissato dal proprietario in base all'utilizzo;

Considerata l'opportunità di mettere la palestra a disposizione esclusivamente di associazioni e privati con sede o residenza nel Comune di Velturmo, ravvisandosi la necessità di regolamentare nell'interesse pubblico l'accesso alla palestra della scuola elementare di Velturmo.

Visti:

- i pareri positivi ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2);
- il bilancio preventivo ed il piano operativo corrente;
- lo Statuto di questo Comune;
- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2)

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano,

- 1) di stabilire i seguenti criteri e le tariffe per l'utilizzo della palestra della scuola elementare di Velturmo fuori dagli orari della scuola elementare;
- 2) L'assegnazione avviene su richiesta nelle modalità e nei tempi determinati ogni anno dalla commissione ed è riservata esclusivamente ad associazioni e privati con sede o residenza nel Comune di Velturmo
- 3) la palestra e gli spogliatoi devono essere lasciati puliti (puliti a scopa);
- 4) Deve essere rispettato il regolamento della palestra
- 5) Qualora si rendessero necessari interventi di pulizia straordinaria a causa di grave sporcizia, i relativi costi saranno addebitati

6) Gebühren:

**Gemeinnützige Vereine für Kinder und Jugendliche und gemeinnützige Vereine im Rahmen der ausschließlichen Vereinstätigkeit (Training für Vereinswettbewerbsgruppen):**

- Kaution 10,00 Euro pro Schlüssel
- Kosten: 5,00 Euro pro Stunde

**Gemeinnützige Vereine und Privatpersonen ohne Gewinnabsicht (Gebührenfreie Veranstaltung):**

- Kaution 10,00 Euro pro Schlüssel
- Kosten: 7,50 Euro pro Stunde

**Vereine und Privatpersonen mit Gewinnabsicht (Veranstaltung mit Teilnahmegebühr):**

- Kaution 10,00 Euro pro Schlüssel
- Kosten: 20,00 Euro pro Stunde

Für alle Gesuche erfolgt die Zuweisung im Ermessen der Kommission.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des G.v.D. Nr. 104/2010 zur Anwendung.

6) Tariffe:

**Associazioni di interesse collettivo dedicate a bambini e giovani e associazioni di interesse collettivo nell'ambito della loro attività associativa esclusiva (allenamenti):**

- cauzione di 10,00 euro per chiave;
- costo: 5,00 euro all'ora.

**Associazioni di interesse collettivo e persone private senza scopo di lucro (evento gratuito):**

- cauzione di 10,00 euro per chiave;
- costo: 7,50 euro all'ora.

**Associazioni di interesse collettivo e persone private con scopo di lucro (evento a pagamento):**

- cauzione di 10,00 euro per chiave;
- costo: 20,00 euro all'ora.

Per tutte le domande, l'assegnazione avviene a discrezione della commissione.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 Decreto legislativo n. 140/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del Decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO  
*Delueg Patrick*

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA SEGRETARIA COMUNALE  
*Niederbrunner Petra*